

Ablaufgehäuse DallDrain Plan

Floor drain body DallDrain Plan

Corps d'avaloir DallDrain Plan



Wichtige Hinweise

Important notes / Important précisions

- DE Die einschlägigen Verarbeitungsrichtlinien aller beteiligten Gewerke sind zu berücksichtigen!
- GB The relevant processing guidelines of all trades involved must be considered!
- FR Respecter les directives de transformation de tous les corps de métier concernés !

- DE **Hinweis:** Verbundabdichtungen gemäss Merkblatt SPV «Hinweise für die Ausführung von flüssig zu verarbeitenden Verbundabdichtungen mit Bekleidungen und Belägen aus Fliesen und Platten für den Innen- und Aussenbereich
- GB **Note:** Bonded under-tile waterproofings in accordance with the SPV leaflet "Instructions for the execution of bonded under-tile waterproofings to be applied in liquid form with coverings made of tiles and slabs for interior and exterior use"
- FR **Indication :** Etanchéités composites selon la fiche technique SPV "Indications pour l'exécution d'étanchéités composites à utiliser sous forme liquide avec des revêtements en carreaux et dalles pour l'intérieur et l'extérieur"

- DE Der Naturstein muss für die Verwendung in bodenebenen Duschen geeignet sein, oder durch entsprechende Maßnahmen gegen Durchfeuchtung geschützt werden!
- GB The natural stone must be suitable for use in level access showers or be protected against moisture penetration by appropriate measures!
- FR La pierre naturelle doit pouvoir être utilisée dans des douches de plain-pied ou être protégée contre la pénétration de l'humidité par des mesures appropriées !

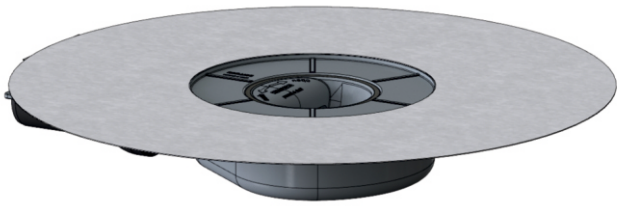
- DE Alle technischen Daten der Montageanleitung sind sorgfältig erstellt, bei offensichtlichen Irrtümern bleiben nachträgliche Korrekturen vorbehalten.
- GB All technical data of the installation manual has been prepared with care, subject to subsequent corrections of obvious errors.
- FR Toutes les informations techniques figurant dans la notice de montage sont élaborées avec soin. En cas d'erreurs manifestes, des corrections ultérieures demeurent sous réserve.

- DE **Hinweis:** Die Einhaltung dieser Einbau-Empfehlung ist Voraussetzung für einen Gewährleistungsanspruch auf der Grundlage unserer Verkaufs- und Lieferbedingungen.
- GB **Note:** Compliance with this installation recommendation is required for a warranty claim based on our sales and delivery conditions.
- FR **Remarque :** L'observation de cette recommandation de pose est la condition préalable pour un recours en garantie sur la base de nos conditions de vente et de livraison.

- DE Unter dallmer.com/montage haben wir ein Montage-Video für Sie hinterlegt.
- GB At dallmer.com/montage you will find a installation video.
- FR Vidéos de montage sur notre site dallmer.com/montage.

Ablaufleistung

Flow rate / Débit d'écoulement

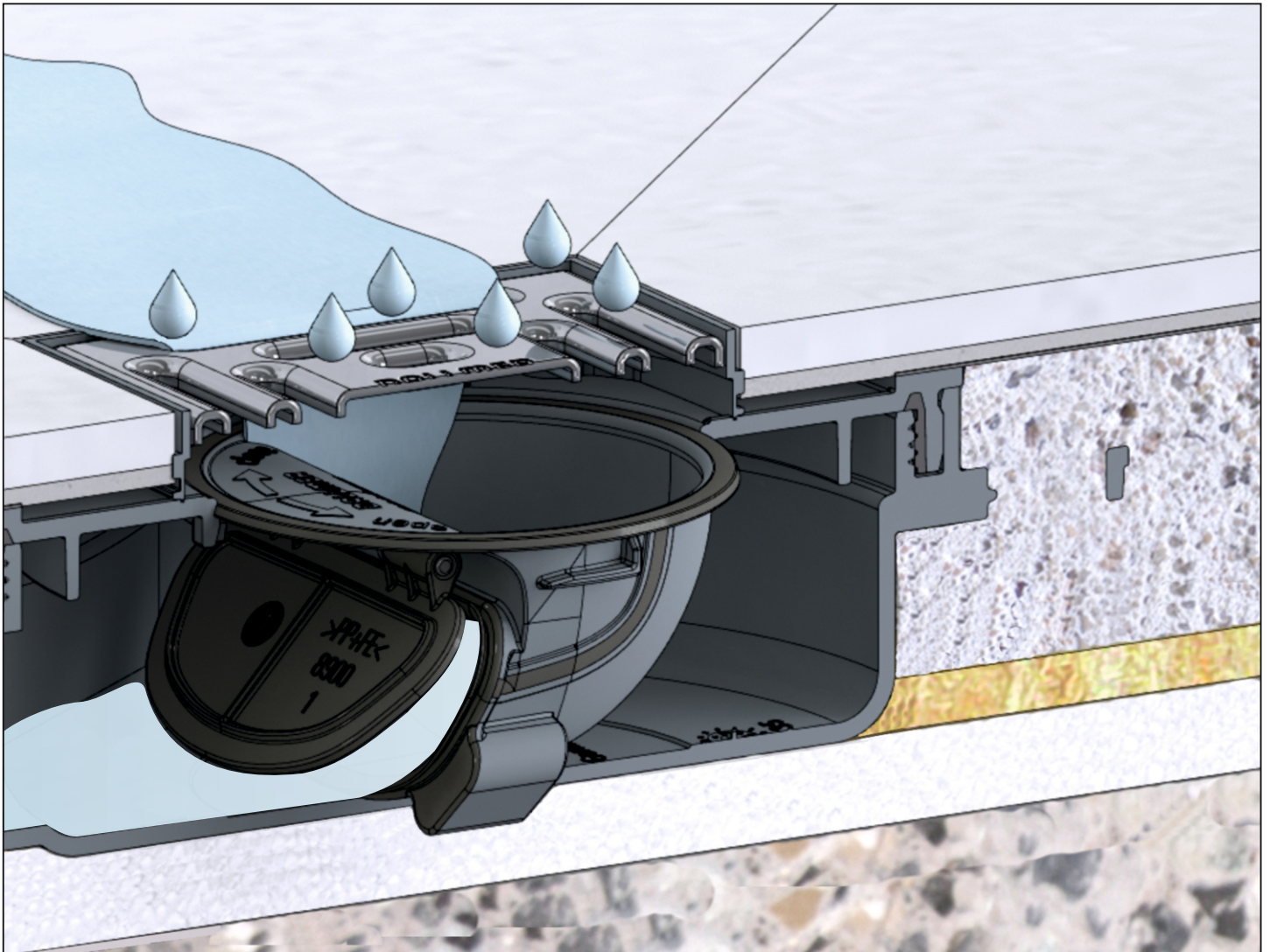


DalIDrain Plan d: 40 mm

0,70 l/s / 42,0 l/min

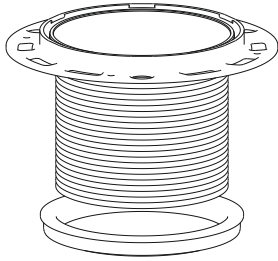
Einbau

Installation / Montage

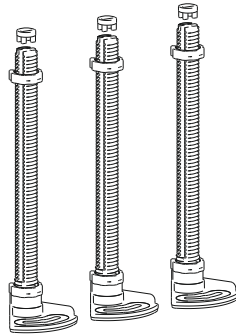


Zubehör

accessories / accessoire



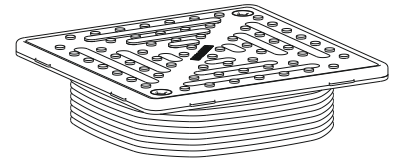
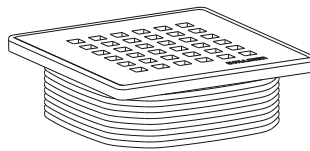
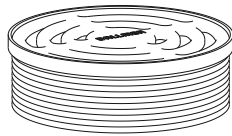
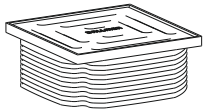
517241
Aufstockelement DallDrain
Collar
Élément de rehausse



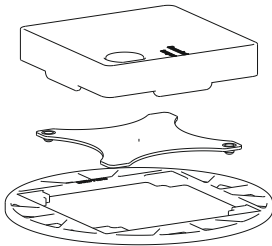
517340
Montagefüße DallDrain
DallDrain installation feet /
Pieds de montage DallDrain



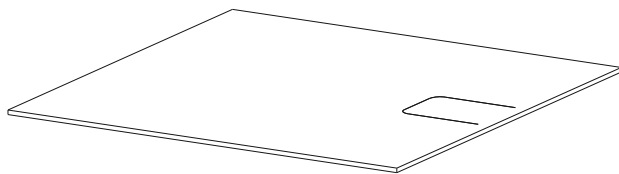
518514
Haarsieb DallDrain GM
Hair sieve / Collecteur d'impuretés
Vuilopvangzeef / Tamiz fino
Crivo / Sito – łapacz ciął statych



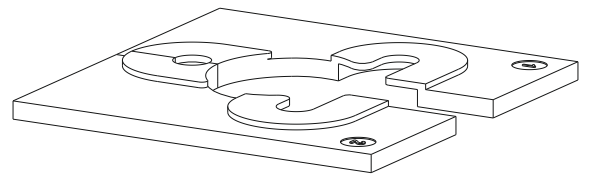
517...
Aufsätze DallDrain
Grating
Rehausse



517180
Aufsatz DallDrain Individual Naturstein
Grating Individual natural stone
Rehausse Individual pierre naturelle



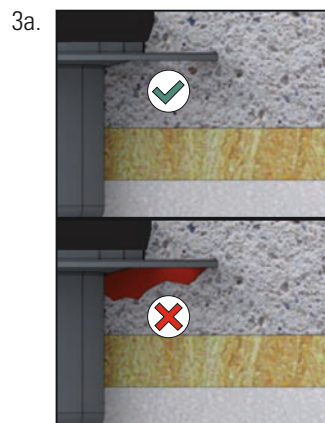
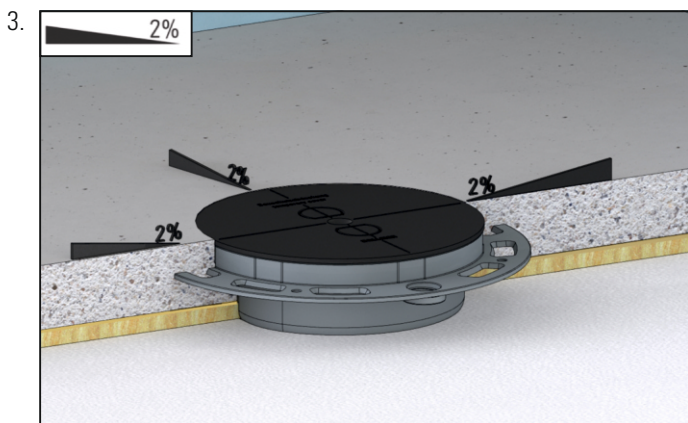
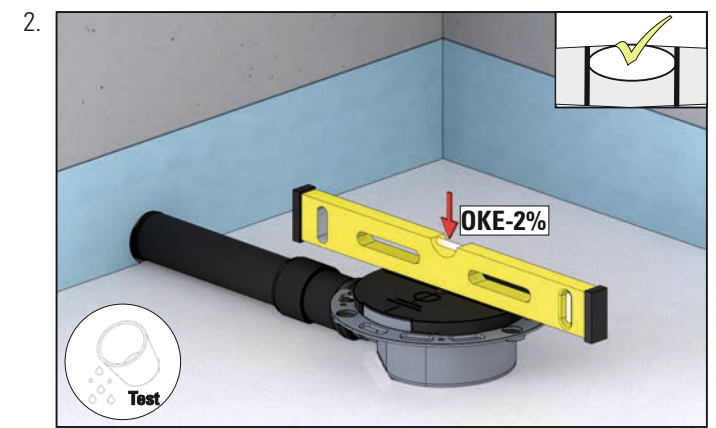
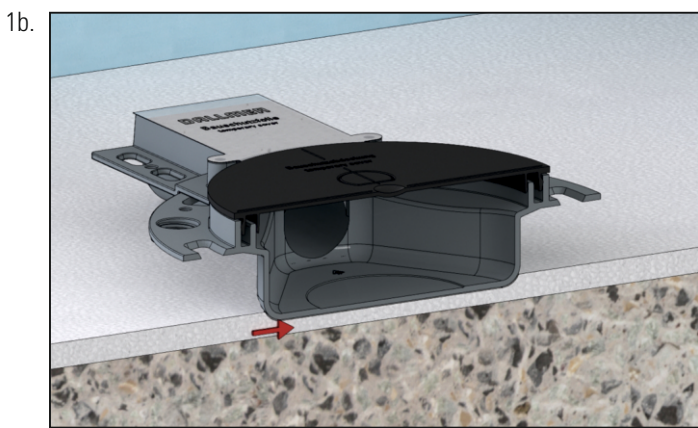
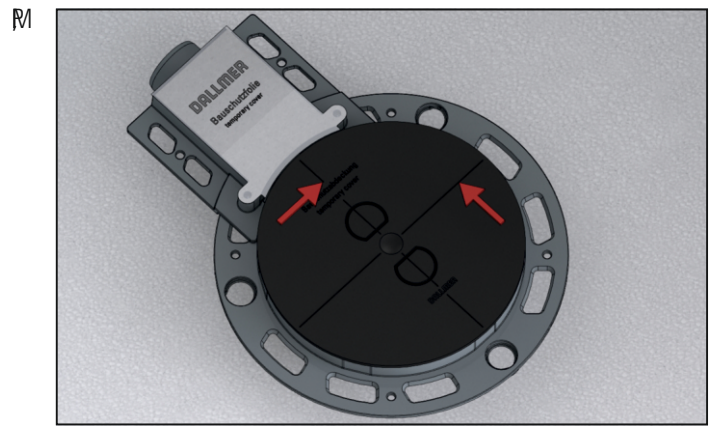
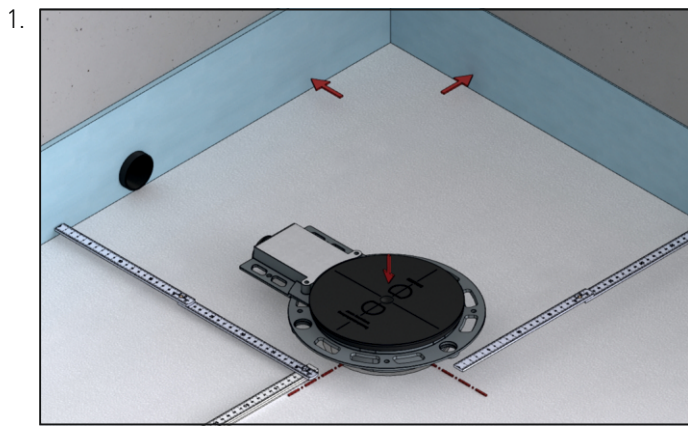
517326
Schallschutzelement DallDrain
Sound-insulating pad
Élément antibruit



517302
Montagehilfe DallDrain Plan
Installation help
Aide à l'installation

Einbau

Installation / Montage



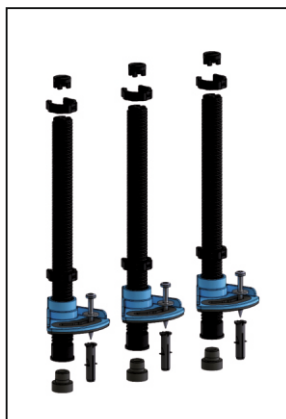
DE Weiter zum Einbau siehe Seite 8 Abb. 15

fr Next installation see page 8 picture 15

FR Suite de la pose, voir page 8 fig. 15

Einbau

Installation / Montage



517340

DE Zubehör nicht im Liefer-
umfang enthalten
GB Accessories not included
FR Accessoire pas inclus
NL Toebehoren niet inbegrepen
ES Accesorio no incluido
PT Acessório não incluído
PL Zakres dostawy nie
obejmuje wyposażenia

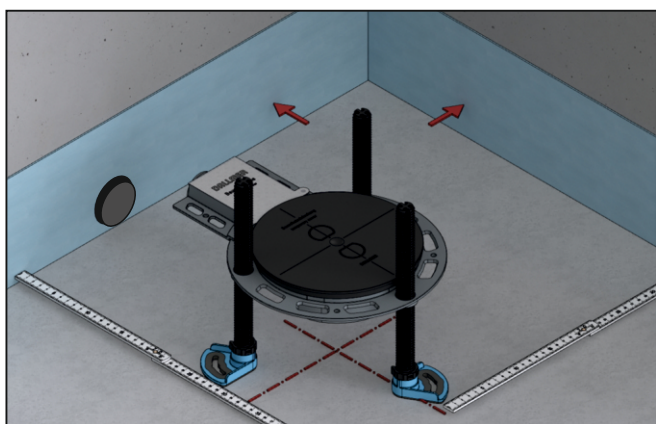
1.



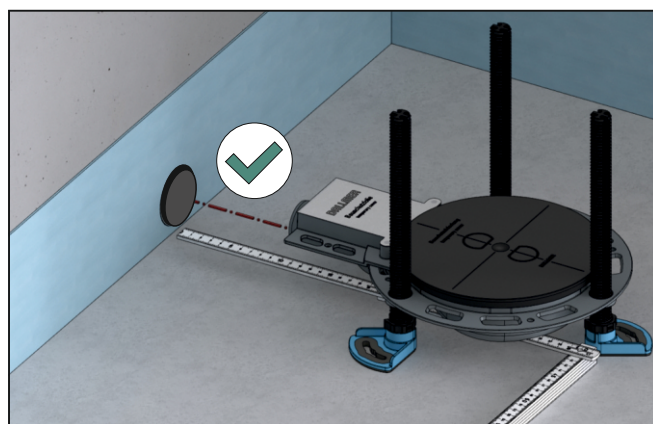
2.



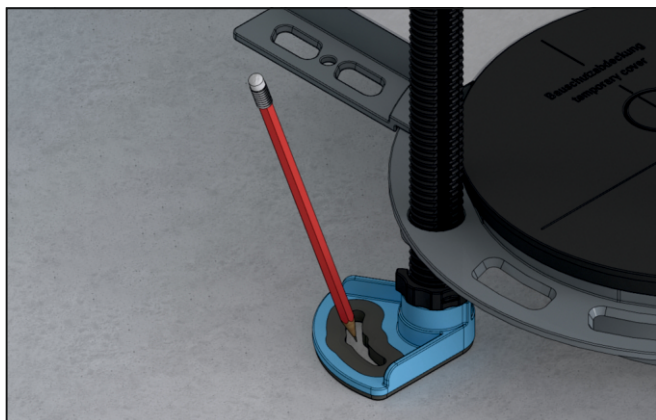
3.



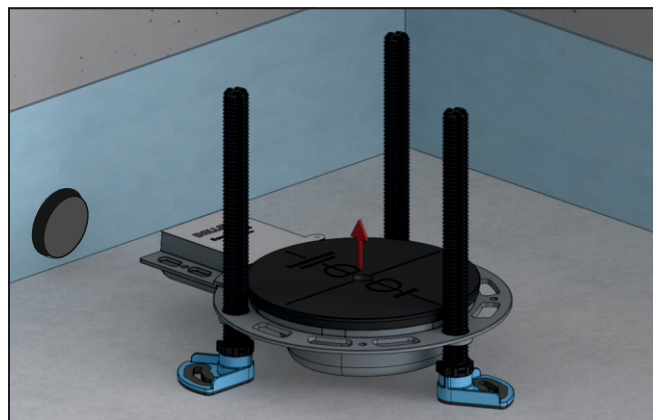
4.



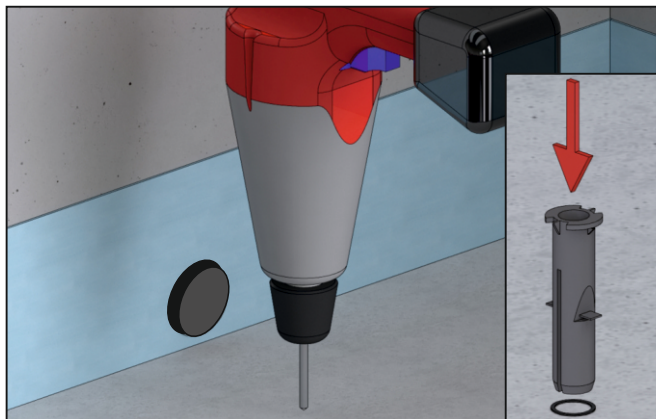
5.



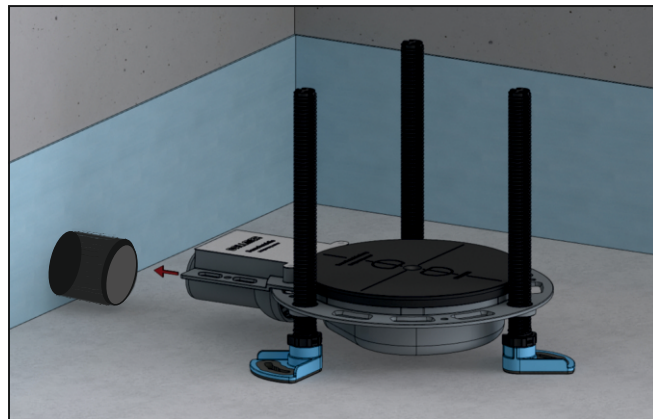
6.



7.

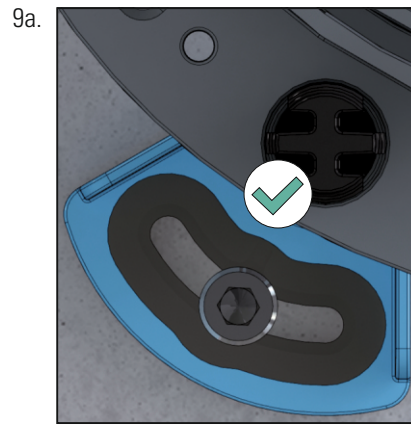
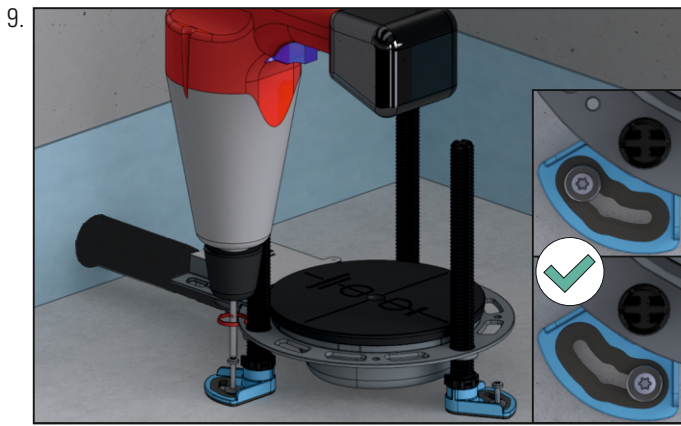


8.

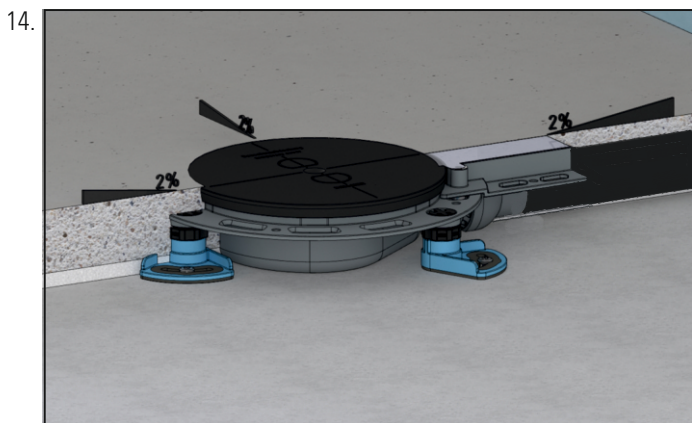
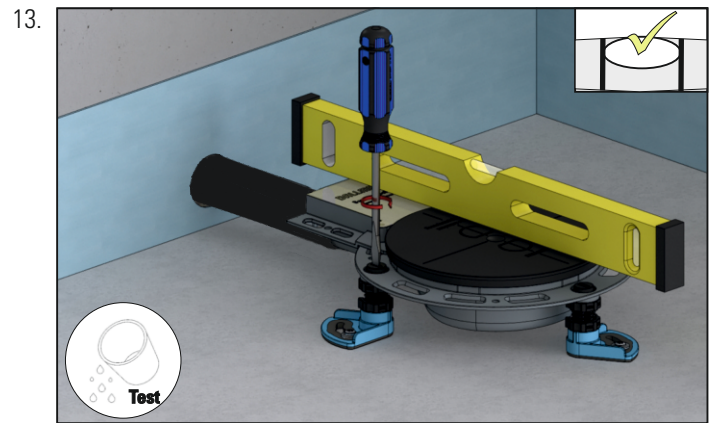
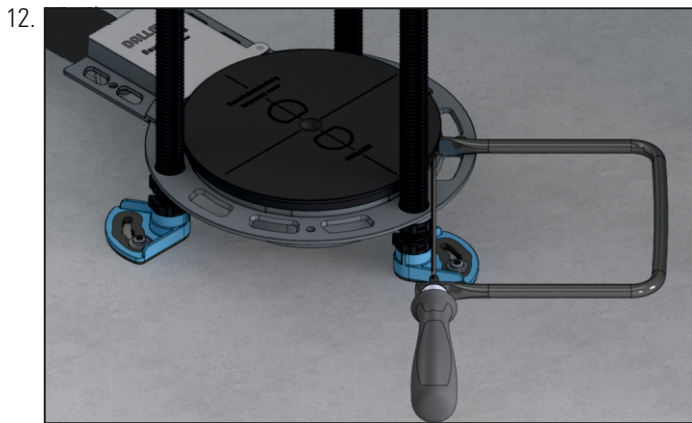
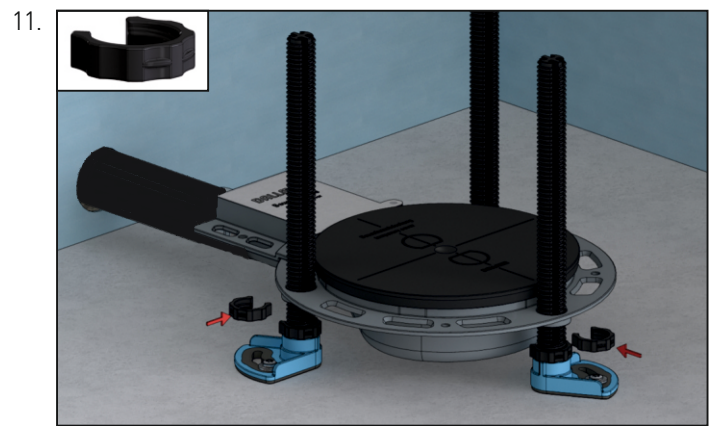
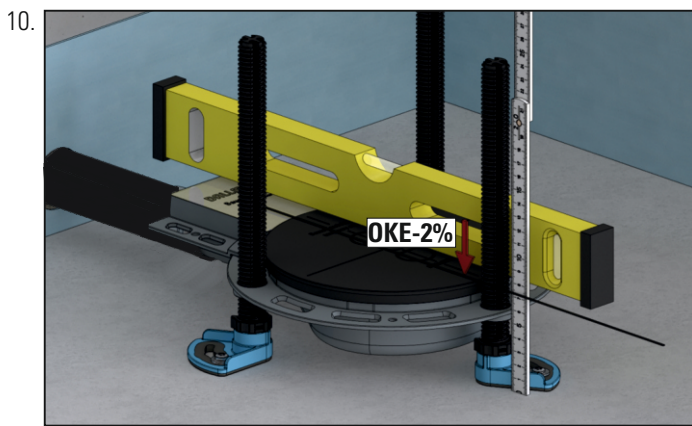


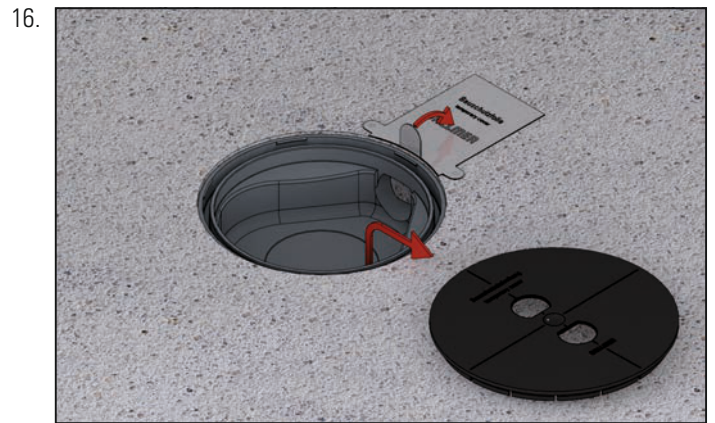
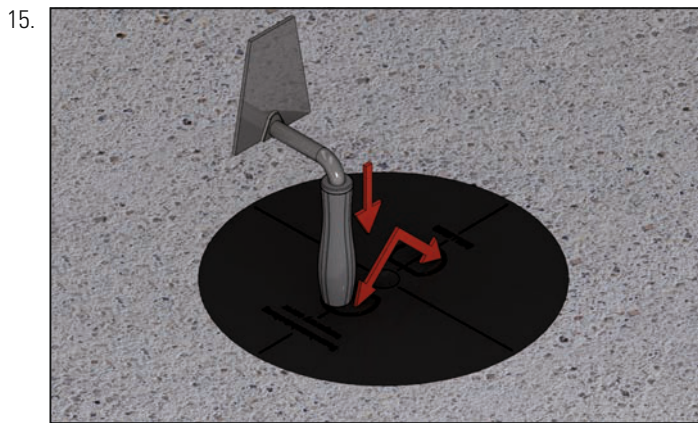
Einbau

Installation / Montage



DE Stockschraube M8
bauseits
GB Hanger bolt M8 on site
FR Boulon de suspension
M8 sur place

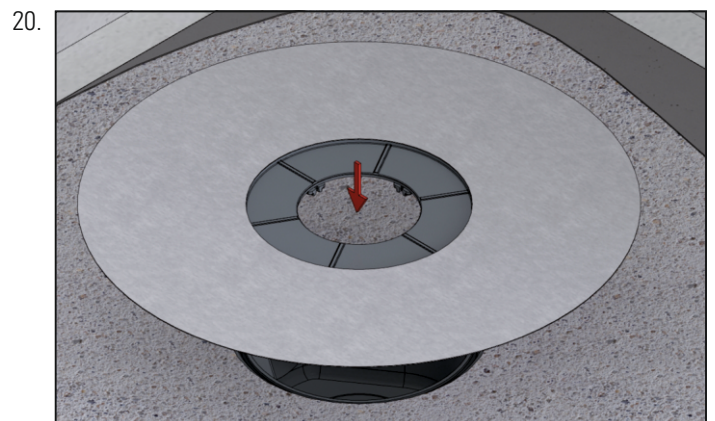
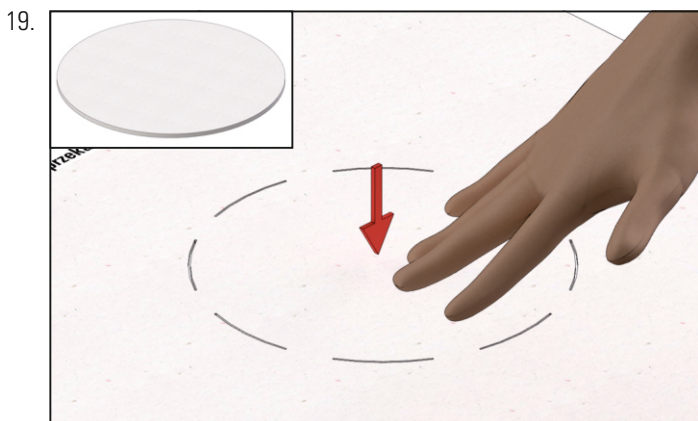
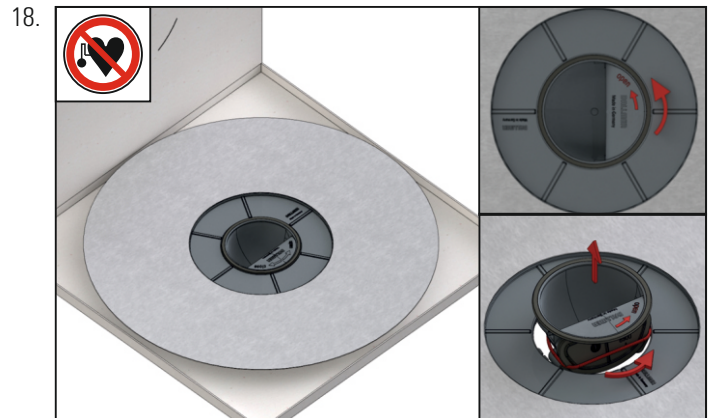
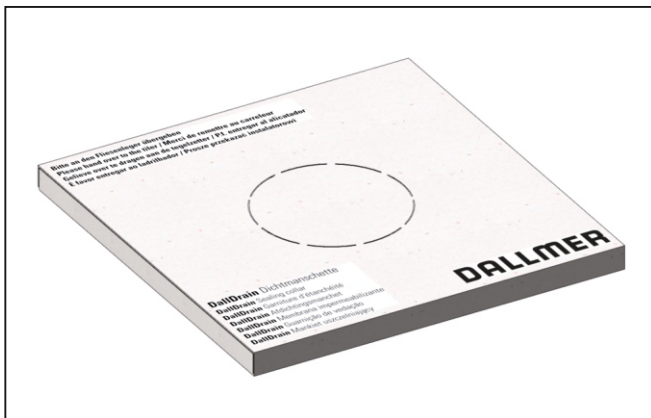




DE Verbundabdichtungen gemäß Merkblatt SPV

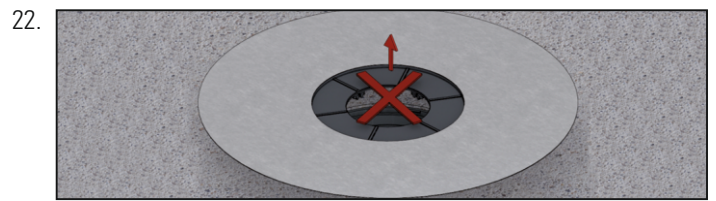
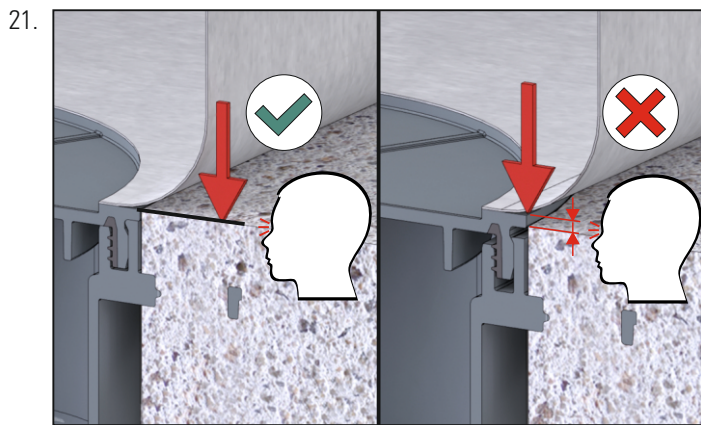
GB Bonded under-tile waterproofings in accordance with the SPV

FR Etanchéités composites selon la fiche technique SPV

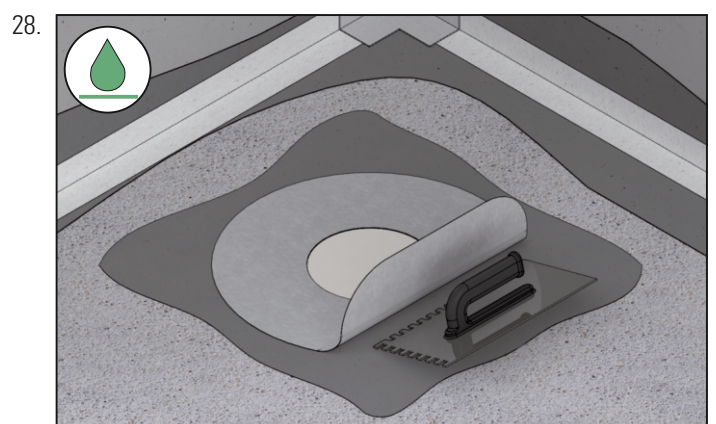
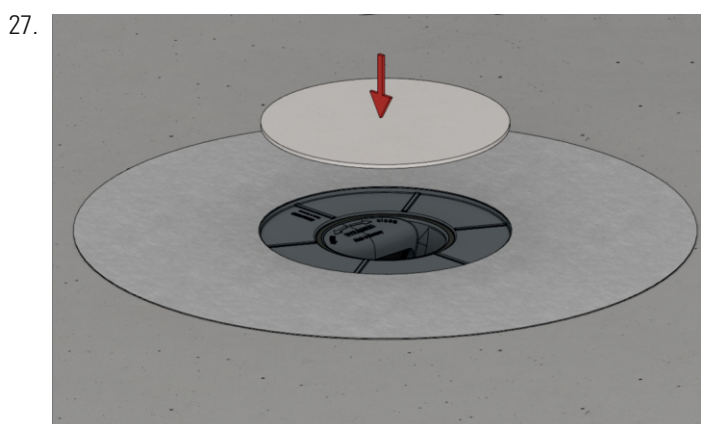
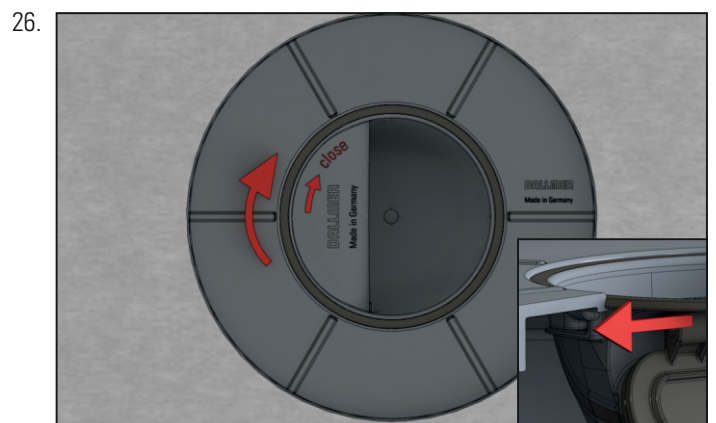
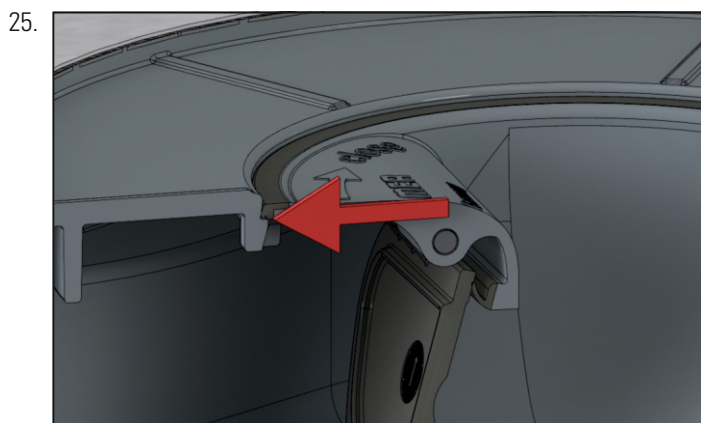
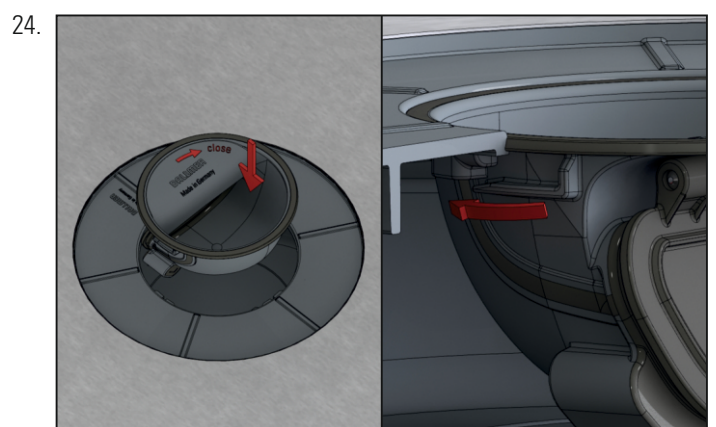
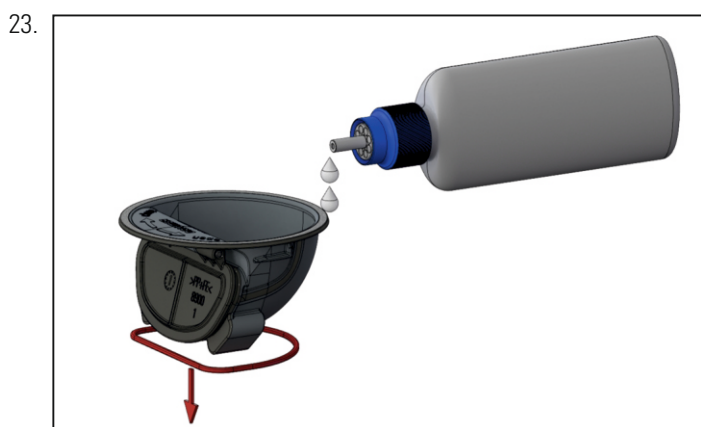


Einbau

Installation / Montage



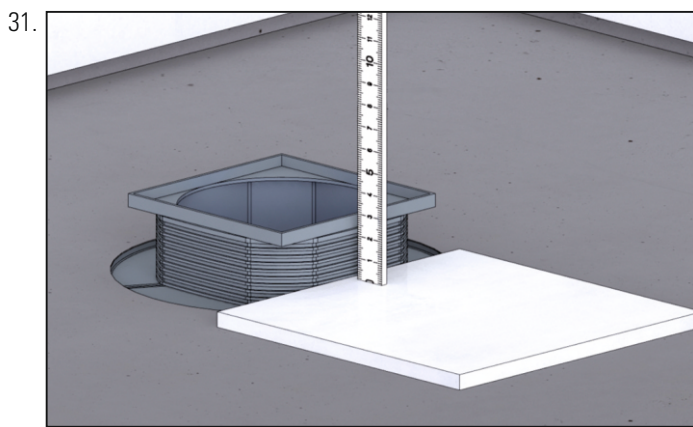
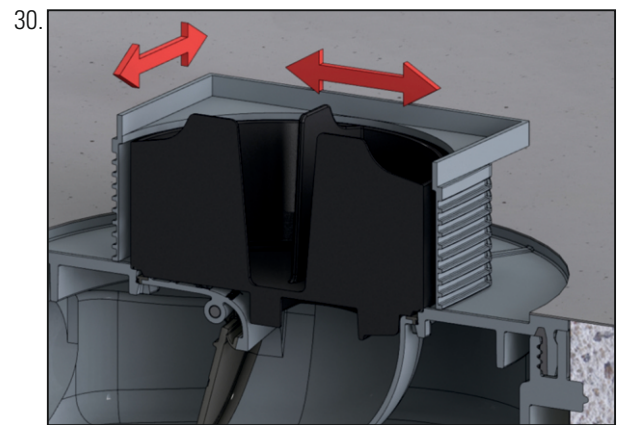
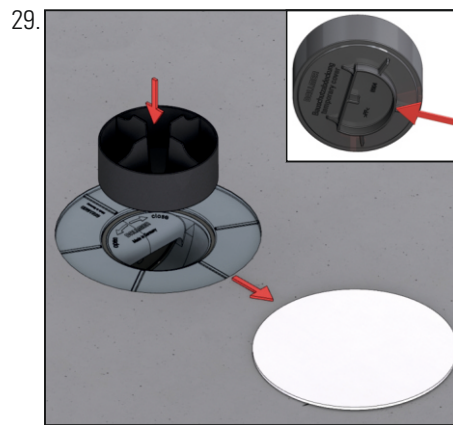
DE Dichteinsatz nicht demontierbar!
GB When in place, sealing collar cannot be removed
FR la garniture d'étanchéité n'est pas démontable



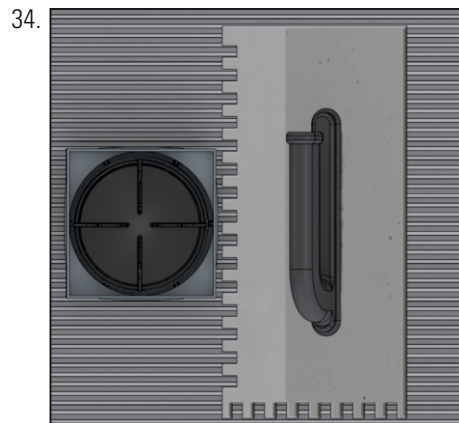
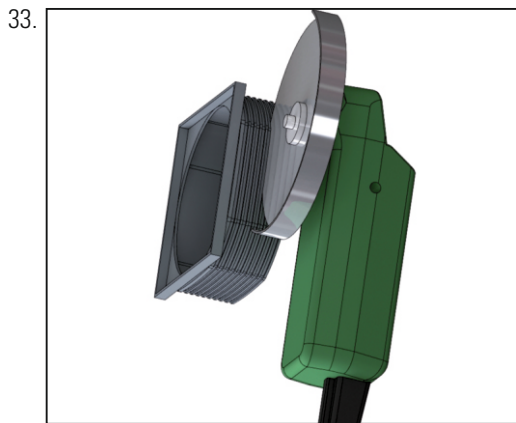
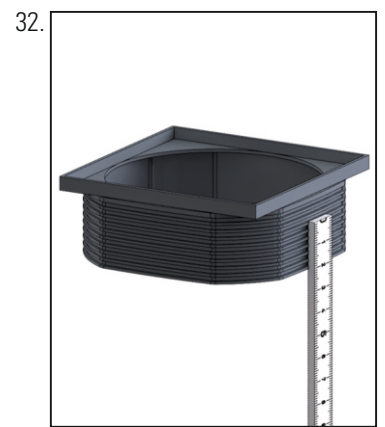
Einbau

Installation / Montage

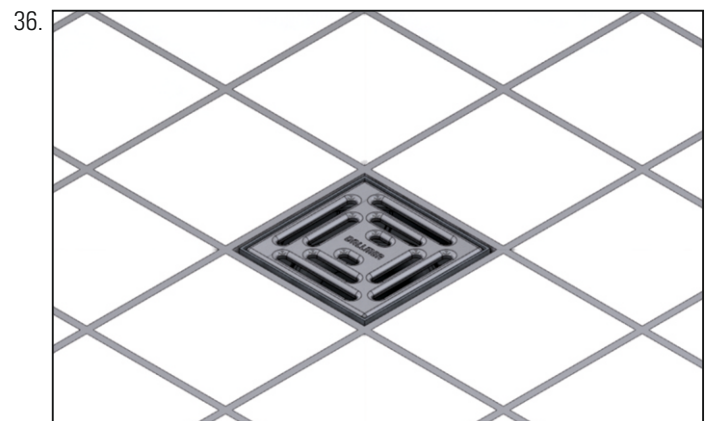
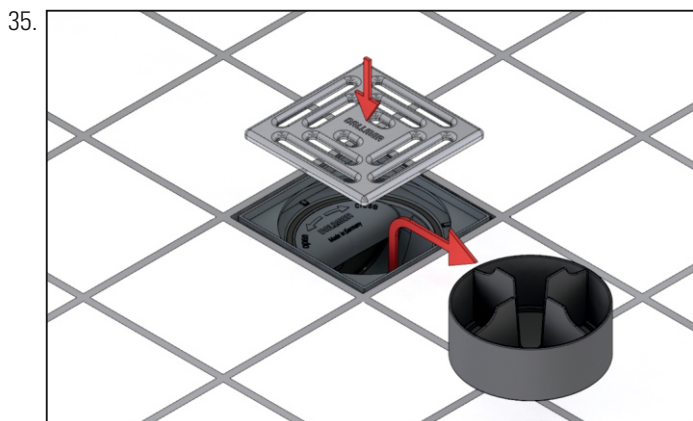
DE Zubehör Aufsatz
 GB accessories grating
 FR accessoire rehausse



c E **Achtung:** Fliesenkleber berücksichtigen!
 GB **Attention:** consider tile adhesive
 FR **Attention:** étanchement lit de colle

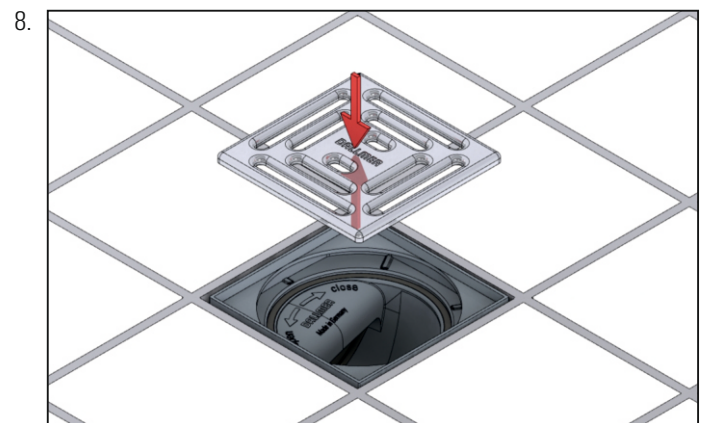
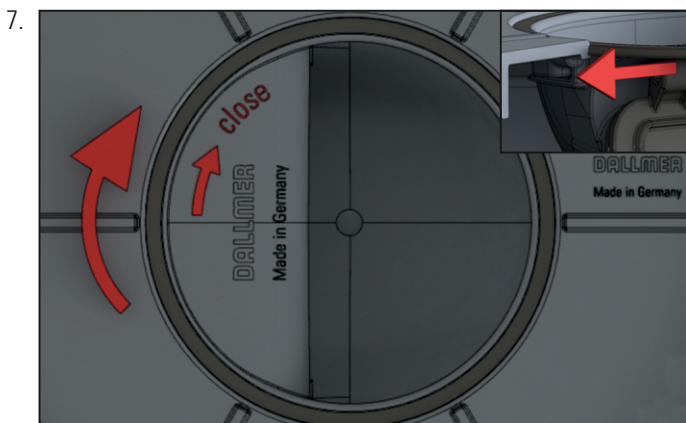
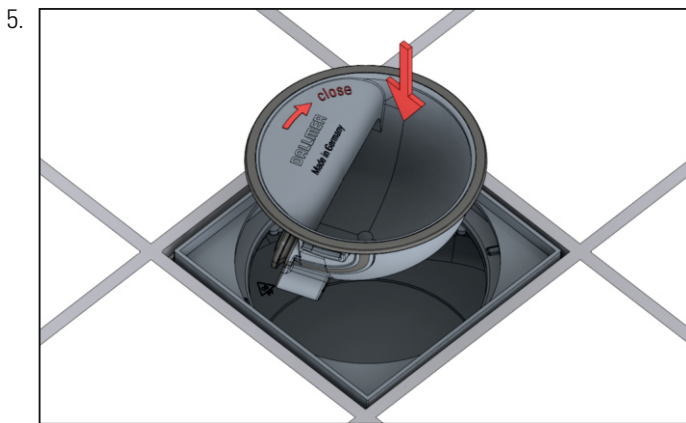
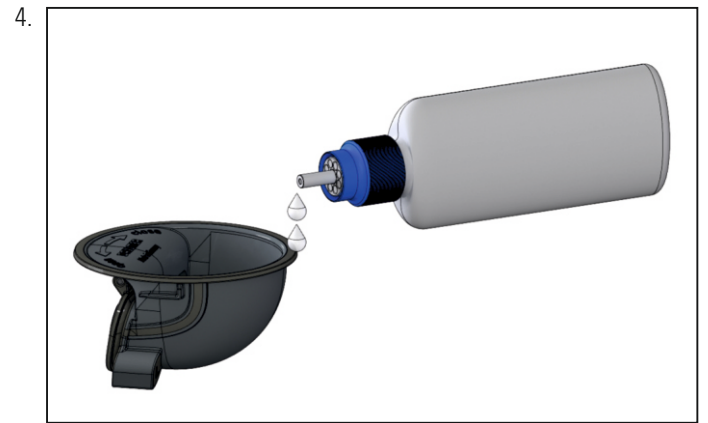
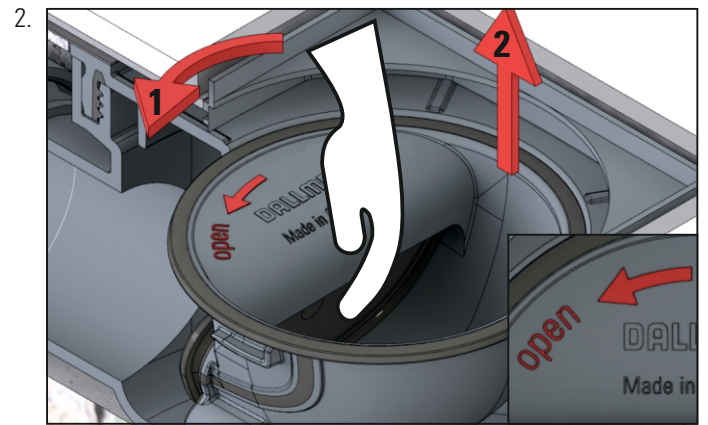
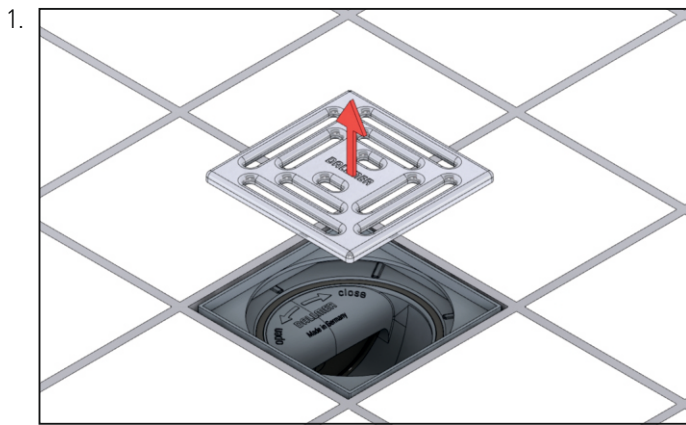


DE Rahmen mit Fliesenkleber unterfüttern
 GB Frame line with tile adhesive
 FR Cadre de rehausse garnir en dessous de colle à carrelage



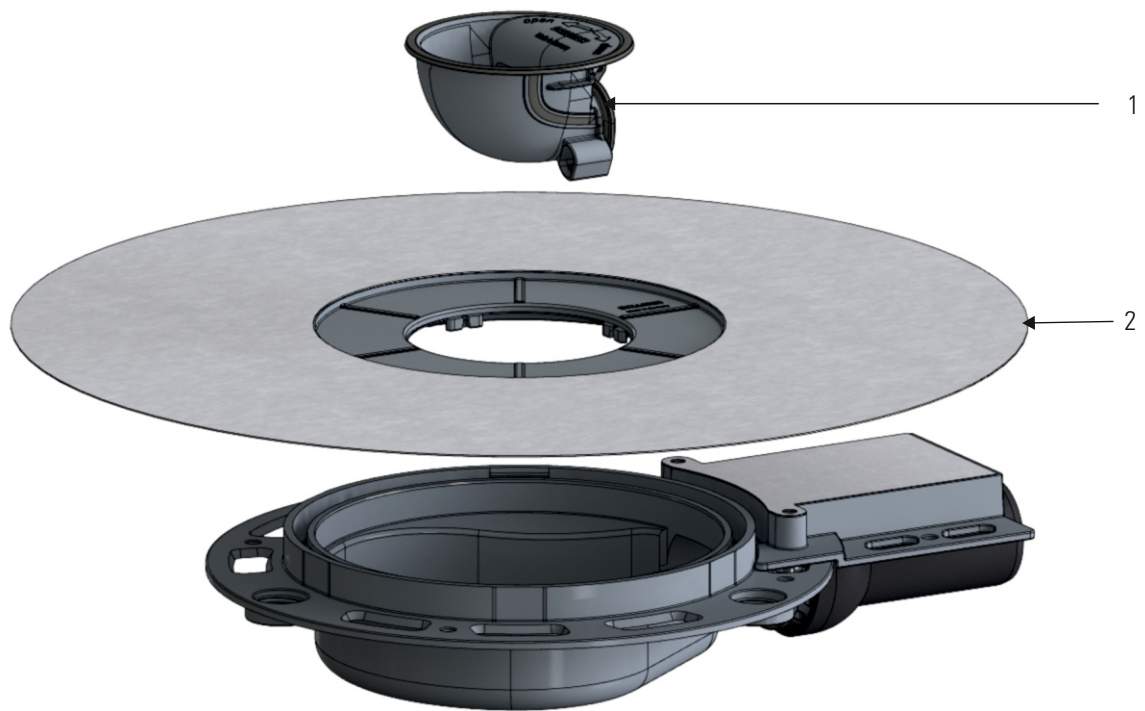
Reinigung und Pflege

Cleaning and care / Le nettoyage et le soin



Ersatzteile

Spare parts / Remplacement



1	Geruchsverschluss mechanisch / trap insert mechanical / Siphon anti-odeurs mécanique		517395
2	Dichtmanschette / Sealing collar / Garniture d'étanchéité		517197

DALLMER

SCHACO
ENTWÄSSERUNGSTECHNIK 

Schaco AG Oberdorfstr. 1 · CH-6038 Honau · Telefon +41 41 444 33 99 · Telefax 41 41 444 33 90
www.schacoag.ch · info@schacoag.ch